



မုန်ခွါသွံ့ထံးတၢ်မၤပယွဲမၤဆါ

လၢကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢလယါအပူၤ,ပုၤမၤပယွဲမၤဆါမုန်ခွါသွံ့ထံးဆူပုၤတၢ်ဂၤတၢ်ဂၤန့ၣ်မုန်တၢ်မၤကမၢ်ထီၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဆတူးတဆိၣ်ဘၣ်မုန်ကဲၣ်ခွါဂၤပိၣ်မုန်ဂၤ,ပုၤတၢ်ဂၤလၢအမၤဘၣ်တၢ်မၤပယွဲမၤဆါမုန်ခွါသွံ့ထံးန့ၣ်လဲၤဘၣ်(မ့တမ့ၢ်ဘၣ်တဘၣ်)ဝဲဆူယိၣ်ပူၤသ့လီၤ.

ဝဲနကတၢ်မ့တမ့ၢ်ပုၤတၢ်ဂၤလၢနသ့ၣ်ညါအိၣ်အိၣ်လၢတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘၣ်အလီၢ်လံၤန့ၣ်ကိးဘၣ်ပၤကီၢ်လၢ **000** န့ၣ်တက့ၢ်.

ပၤကီၢ်လၢအိၣ်စၢ်တြၢလယါအပူၤတဖၣ်န့ၣ်ပူၤဖျါဒီးတၢ်န့ၣ်န့ၣ်အိၣ်သ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ကမၢ်န့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဒီးတၢ်ဟ့ၣ်က့ၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်လၢအဆိၣ်လၢတၢ်ခူသ့ၣ်ဒီးတလိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤန့ၣ်ကိးဘၣ် **1800RESPECT** လၢ

1800 737 732 န့ၣ်တက့ၢ်.

ဝဲနမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢတလိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤဘၣ်န့ၣ်ကိးဘၣ် **131 450** တက့ၢ်.

ကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢလယါအပူၤဒိၣ်မုန်ဘၣ်ယးဒီးမုန်ခွါသွံ့ထံးတၢ်မၤပယွဲမၤဆါန့ၣ်မုန်အိၣ်လၢတၢ်အိၣ်သးဒ်လဲၣ်ဂၤအပူၤဒၣ်လဲၣ်တပျဲဝဲအကျဲဘၣ်.

မုန်ခွါသွံ့ထံးတၢ်မၤပယွဲမၤဆါန့ၣ်မုန်တၢ်လၢတၢ်မၤအိၣ်လၢပုၤအကတၢ်အဖိခိၣ်လၢအတဆိၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
မုန်ခွါသွံ့ထံးတၢ်မၤပယွဲမၤဆါဝဲန့ၣ်တံၤသကိးလၢအိၣ်ယုၣ်ဝဲန့ၣ်တကၤ,မၤဝဲတကၤမ့တမ့ၢ်ဟံၣ်ဖိယိဖိအဟံၣ်ဖိယိဖိန့ၣ်မုန်တၢ်ထီၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်န့ၣ်လီၤ.

မုန်ခွါသွံ့ထံးတၢ်မၤပယွဲမၤဆါန့ၣ်ဟံၣ်ယုၣ်ဝဲန့ၣ်-

- မၤဆူၣ်ပုၤတၢ်ဂၤလၢကအိၣ်ယုၣ်ဒီးန့ၣ်မ့တမ့ၢ်မၤအမၤမုန်ခွါသွံ့ထံးတၢ်မၤလၢအဂီၢ်,
- မၤဆူၣ်ပုၤတၢ်ဂၤလၢအကကွၢ်တၢ်ဘ့ၣ်ဆူအတၢ်ဂီၤတၢ်ဖိၣ်,မ့တမ့ၢ်
- တၢ်အိၣ်ယုၣ်မ့တမ့ၢ်မၤမုန်ခွါသွံ့ထံးအတၢ်မၤလၢဖိသ့ၣ်တဖၣ်အလီၤသ့န့ၣ်လီၤ.

ပိၣ်မုန်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တမံၤယိၣ်ဒီးပိၣ်ခွါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်လၢကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢလယါအပူၤဟံၣ်ပိၣ်မုန်ဒီးပိၣ်ခွါတဖၣ်သးထံးန့ၣ်လီၤ.

ပုၤကိးဂၤဒဲးအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကအိၣ်ဒီးတၢ်လဲၤခိဖျါလၢအတၢ်ရူၤလိၣ်မုန်လိၣ်ဒီးအဟံၣ်ဖိယိဖိတဖၣ်,အတံၤသကိးတဖၣ်ဒီးပုၤလၢအဆိၣ်ဘၣ်ဝဲန့ၣ်တကၤလၢအဂၤဒီးအပူၤဖျါန့ၣ်လီၤ.တၢ်ဆူၣ်ခိၣ်တကးန့ၣ်တလဲၤတဘၣ်ဝဲန့ၣ်နီတဘျီဘၣ်,ပုၤတဘၣ်တူၢ်လီၢ်တၢ်တၢ်မၤကမၢ်အိၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်မၤဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးအိၣ်နီတကၤဘၣ်.

လၢကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢလယါအပူၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအနၢ်ပၢ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢတၢ်သိးလိၣ်အသးအိၣ်ဝဲန့ၣ်လၢအမၤစၢၤတၢ်သ့န့ၣ်လီၤ.

1800RESPECT န့ၣ်မုန်အိၣ်စၢ်တြၢလယါထံကီၢ်တၢ်မၤပယွဲမၤဆါမုန်ခွါသွံ့ထံး,ဟံၣ်ဖိယိဖိဒီးဟံၣ်ပူၤယိပူၤတၢ်ဆူၣ်ခိၣ်တကးအတၢ်ဟ့ၣ်က့ၣ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤန့ၣ်လီၤ.ကရၢအံၤဟ့ၣ်ဝဲန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်က့ၣ်ဟ့ၣ်ဖးလၢတၢ်ဟံၣ်အိၣ်ဒ်တၢ်ခူသ့ၣ်ခိဖျါလိၣ်တဲစီဒီးလၢလိၣ်ပုၤယိပုၤအဖိခိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ပုၤဟ့ၣ်က့ၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဖၣ်ကကန့ၣ်ဝဲန့ၣ်,စံးဆၢနတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်ဒီးဆူၤယီၤန့ၣ်ဆူၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤအတၢ်မၤစၢၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအကတဖၣ်လၢအဆိၣ်လၢနလီၢ်ကဝီၤအပူၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကိးဘၣ် **1800 737 732** မ့တမ့ၢ်လဲၤဆူ **1800RESPECT** အပုၤယဲၤဘျးဝဲလၢအမ့ၢ်ဝဲန့ၣ်ဝဲ **www.1800RESPECT.org.au** န့ၣ်တက့ၢ်.

မုန်လိၣ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်ခါ.

ကိးဘၣ်တၢ်ကျိးထံဒီးတၢ်ကတိၤကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ(Translating and Interpreting Service - TIS)ဝဲ **131 450** န့ၣ်တက့ၢ်.TIS ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တကၤကမၤစၢၤန့ၣ်လၢနကဆဲးကျိးဆဲးကျိးလိၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအကတဖၣ်သ့ဝဲန့ၣ်,သန့က့ၢ် TIS တဟ့ၣ်ဝဲန့ၣ်တၢ်ထဲသကိးဟ့ၣ်က့ၣ်ဟ့ၣ်ဖးအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဘၣ်.လိၣ်တဲစီတၢ်ကိးဝဲလၢန့ၣ်အပူၤကလံၤတဆိၣ်ဘၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်အိၣ်လၢတၢ်ခူသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.